

富山大学国際交流会館入居者（外国人留学生）募集要項 （令和5年10月期）

1 応募資格

以下の①及び②に該当する者

① 令和5年10月に本学に在籍する外国人留学生であること。（五福国際交流会館においては、正規課程に在籍する私費留学生を除く）

② 在留資格「留学」を有する者であること。

※1 原則として、五福地区在学者は五福国際交流会館へ、杉谷地区在学者は杉谷国際交流会館へ、高岡地区在学者は五福国際交流会館又は杉谷国際交流会館へ応募するものとします。

※2 夫婦室・家族室においては、原則として、入居時に「入居許可申請書」に記載された者全員が確実に入居できる者としてします。

2 募集室数

【五福国際交流会館】

部屋区分	募集室数
単身室	27室
夫婦室	5室
家族室	1室

【杉谷国際交流会館】

部屋区分	募集室数
単身室	10室
夫婦室	2室
家族室	3室

3 入居期間

令和5年10月1日から令和6年9月30日までの**最長12か月間**

※1 入居日は、部屋の明け渡しなどの都合により、多少の遅れが出る場合があります。入居希望者は、入居日が遅れることも想定しておいてください。

※2 入居予定日が決定しましたら、各部局へ通知しますので、学生掲示に注意してください。

※3 五福国際交流会館入居は、管理人の勤務時間内（土日、祝日を除く8：00～10：00、15：00～17：00）でお願いします。時間外は対応しません。

4 募集期間

令和5年6月5日（月）から令和5年7月7日（金）まで【期間厳守】

※ 受付時間 8：45～12：00、13：00～17：00

5 申請書類

① 入居許可申請書（様式第1号）

② 夫婦室及び家族室を希望する場合は、夫婦・家族であることを証明できる書類（婚姻証明書、国民健康保険証など）

6 申請書提出先

五福地区：学務部国際課（五福）

杉谷地区：学務部国際課（杉谷）

高岡地区：五福高岡地区事務部芸術系総務・学務課学務チーム

7 入居者の選考

富山大学国際機構運営会議留学生奨学金等専門委員会において選考します。

8 選考結果の通知

令和5年8月7日（月）以降に、各地区担当部署の窓口でお知らせしますので、入居許可を申請した者は、必ず、入居の可否を確認してください。

入居許可者には別途、入居許可書を交付します。

富山大学五福国際交流会館の概要

- 1 所在地 富山市金屋字神田5037-2
- 2 建物構造 鉄筋コンクリート（RC）造り3階建
- 3 敷地面積 3,000㎡
 建物床面積 692㎡
 延建物床面積 1,561㎡
- 4 施設

部屋区分	室数	室面積	留学生用	研究者用
単身室	39室	16㎡	34室	5室
夫婦室	7室	39㎡	5室	2室
家族室	3室	57㎡	1室	2室

設備

- 単身室：シングルベッド，机，椅子，電磁調理器付キッチン，冷蔵庫
- 夫婦室：ツインベッド，机，椅子，電磁調理器付キッチン，冷蔵庫，食卓セット，食器戸棚，洗濯機，乾燥機，掃除機
- 家族室：ツインベッド，机，椅子，電磁調理器付キッチン，冷蔵庫，食卓セット，食器戸棚，応接セット，洗濯機，乾燥機，掃除機，2段ベッド，子供学習机

その他

- ① 各室とも，冷暖房用のエアコン，給湯用のボイラー及びユニットバス・トイレの設備がついています。
- ② テレビ共聴アンテナ端子，電話配線，インターホン設備があります。テレビ及び電話は，必要に応じて各自で契約してください。
- ③ 単身棟には，各階に洗濯機・乾燥機付きのコインランドリーが設置されています。
- ④ 郵便は，建物入口の郵便受けに配達されます。
- ⑤ 単身棟内は，内履きのスリッパを使用してください。
- ⑥ 定額インターネット接続サービスが利用できます。必要に応じて，各自富山大学生協で申し込んでください。

- 5 宿舎費（月額）
- | | | |
|-----|---------|----------------------------|
| 単身室 | 5,900円 | （注）この金額は，改定されること
があります。 |
| 夫婦室 | 9,500円 | |
| 家族室 | 14,200円 | |

入居にあたって必要な経費

部屋区分	宿舎費 （月額）	共益費 （月額）	光熱水料費 （月額見込）	毎月经費 合計	保証積立金 （入居時のみ）
単身室	5,900円	1,000円	13,000円	19,900円	13,700円
夫婦室	9,500円	1,500円	18,000円	29,000円	22,500円
家族室	14,200円	2,000円	23,000円	39,200円	22,500円

- ① 共 益 費 : 共有施設経費, 町内会費等の費用
- ② 光熱水料費 : 電気・上下水道料金は, 各自の使用量に応じて負担する必要があります。
上記に記載の金額は, 標準的に見込まれる金額ですので, 各自の使用量により金額が増減します。
- ③ 保証積立金 : 退去時の居室の修復・清掃等に使用するための費用です。
なお, 経費に不足が生じた場合は, 追加徴収します。

6 五福国際交流会館には, 入居者の荷物を預かるスペースがありません。
居室に搬入できないものは, 各自で処分してください。

7 五福国際交流会館の事務室

五福国際交流会館には, 会館の管理業務を行う管理人がいます。

管理人の勤務時間は, 平日 (月曜日から金曜日まで) の「8時から11時まで」及び「15時から18時まで」です。

8 注意事項

五福国際交流会館では, ガス器具は使用できません。

調理は, すべて電気調理器具を使用しなければなりませんので, 必要な調理器具を各自で準備してください。

9 その他

① 五福国際交流会館についての照会は, 五福国際課 (共通教育棟 B 棟 1 階 電話 0 7 6 - 4 4 5 - 6 3 1 4) へお願いします。

② 五福国際交流会館に, 自家用自動車は駐車できません。

富山 大学 杉谷 国際 交流 会館 の概 要

- 1 所 在 地 富山市杉谷2630番地
- 2 建 物 構 造 鉄筋コンクリート造り4階建
- 3 建物床面 457㎡
積延建物床面積 1,061㎡
- 4 施 設

部屋区分	室 数	室面積
単身室	18室	19㎡
夫婦室	3室	37㎡
家族室	4室	53㎡

設 備

単 身 室 : シングルベッド, 机, 椅子, ガステーブル, 冷蔵庫, 掃除機, 食器戸棚, 書棚, 洋服ダンス

夫 婦 室 : ツインベッド, 机, 椅子, ガステーブル, 冷蔵庫, 洗濯機, 乾燥機, 掃除機, 食卓セット, 食器戸棚, 洋服ダンス, 応接セット,

家 族 室 : ツインベッド, 机, 椅子, ガステーブル, 冷蔵庫, 洗濯機, 乾燥機, 掃除機, 食卓セット, 食器戸棚, 洋服ダンス, 応接セット, 2段ベッド, 子供学習机

そ の 他

- ① 各室とも, 冷暖房用のエアコン, 給湯用のボイラー及びユニットバス・トイレの設備がついています。
- ② テレビ共聴アンテナ端子, 電話配線, インターホン設備があります。テレビ及び電話は, 必要に応じて各自で契約してください。
- ③ 単身棟1階には, 洗濯機・乾燥機付きのコインランドリーが設置されています。
- ④ 郵便は, 建物入口の郵便受けに配達されます。
- ⑤ インターネット接続サービス (NTT 西日本フレッツ光ネクスト・マンションタイプ) やモバイル Wi-Fi ルーターのレンタルサービスを利用される場合は, 各自で契約してください。

5 宿 舎 費 (月 額)

	留学生	研究者
単身室	5,900円	8,900円
夫婦室	11,900円	18,200円
家族室	14,200円	21,500円

(注) この金額は, 改定されることがあります。

入居にあたって必要な経費

部 屋 区 分	宿 舎 費 (月 額)	ゴ ミ ス テ ー シ ョ ン 清 掃 費 (月 額)	光 熱 水 料 費 (月 額 見 込)	毎 月 経 費 合 計	保 証 積 立 金 (入 居 時 の み)
単 身 室	5,900 円 (8,900 円)	150 円 (150 円)	13,000 円 (13,000 円)	19,050 円 (22,050 円)	13,700 円 (13,700 円)
夫 婦 室	11,900 円 (18,200 円)	150 円 (150 円)	15,000 円 (15,000 円)	27,050 円 (33,350 円)	22,500 円 (22,500 円)
家 族 室	14,200 円 (21,500 円)	150 円 (150 円)	19,000 円 (19,000 円)	33,350 円 (40,650 円)	22,500 円 (22,500 円)

* 上段 留学生対象金額, 下段 () 研究者対象金額

① ゴミステーション清掃費：看護師宿舎の居住者と共同利用しているゴミステーションを業者委託により清掃する経費です。

② 光熱水料費：電気・ガス，上下水道料金は，各自の使用量に応じて負担する必要があります。上記に記載の金額は，標準的に見込まれる金額ですので，各自の使用量により金額が増減します。

③ 保証積立金：退去時の居室の修復・清掃等に係る必要経費です。
なお，不足が生じた場合は，追加徴収します。

6 杉谷国際交流会館には，入居者の荷物を預かるスペースがありません。居室に搬入できないものは，各自で処分してください。

7 杉谷国際交流会館には管理人がいません。居住について問題が発生した場合は杉谷国際課まで連絡してください。

8 その他

① 杉谷国際交流会館についての照会は，杉谷国際課（電話 0 7 6 - 4 3 4 - 7 6 6 2）へお願いします。

② 杉谷国際交流会館の駐車場は限られています。自家用自動車を所有する場合は必ず杉谷国際課で登録手続きを行ってください。

Application guidelines for International House at University of Toyama (October 2023)

1 Eligibility

International students who meet the following conditions:

① Enrolled at University of Toyama as of October 2023. (Self-expense international students for degree-seeking courses are NOT eligible for this application.)

② Entitled to "Student (留学)" residence status.

※ 1 Applicants will be assigned to each International House as follows:

a. Applicants at Gofuku campus → Gofuku International House

b. Applicants at Sugitani campus → Sugitani International House

c. Applicants at Takaoka campus → Gofuku International House or
Sugitani International House

※ 2 All the family members listed on the application form are expected to be present at the time of moving in to the International House, with no exception.

2 Available units

【Gofuku International House】

Classification	Available units
Single Room	27
Couple Room	5
Family Room	1

【Sugitani International House】

Classification	Available units
Single Room	10
Couple Room	2
Family Room	3

3 Period of Residence

From October 1, 2023 to September 30, 2024 (12 months at the longest).

※ 1 Move-in date may be postponed due to the prolonging preparation such as room clearance.

※ 2 Move-in date will be notified to the school offices. Please pay attention to the notice board at your school.

※ 3 (Gofuku International house) Move-in date and time must be within the House Manager's working hours. (8:00-10:00, 15:00-17:00 except weekends and public holidays)

4 Application Deadline

July 7 (Fri) 2023

[Delayed application will NOT be accepted]

※ Open hours: 8:45~12:00, 13:00~17:00

5 Application Form

① Application for admission to the International House (Form No.1)

② Evidence of relationship (marriage certificate, insurance card, etc.)

※ ② is only for applicants for either Couple Room or Family Room.

6 Where to submit

Gofuku : International Affairs Division, Student and Academic Affairs Department
at Gofuku Campus

Sugitani : International Affairs Division, Student and Academic Affairs Department
at Sugitani Campus

Takaoka : Gofuku and Takaoka Area Administration Department, Art and Design
General Affairs and Educational Affairs Division

7 Screening

Applicants will be selected through the screening process at OIEE steering committee on scholarship.

8 Notice of Results

The result of the screening will be announced after Aug 7 (Mon) 2023 at International Affairs Division at Gofuku campus and Sugitani campus and Art and Design General Affairs and Educational Affairs Division at Takaoka campus. Selected students will be given the document of PERMIT FOR RESIDENCE later on.

Outline of Gofuku International House

- 1 Address 5037-2 Azakanda Kanaya, Toyama-shi
- 2 Building Structure Reinforced Concrete (RC) , 3 stories
- 3 Lot area 3, 0 0 0 m²
 Floor Area of Building 6 9 2 m²
 Total Floor Area of Building 1, 5 6 1 m²
- 4 Facilities

Classification	Rooms	Floor Area	For students	For researches
Single room	3 9	1 6 m ²	3 4 rooms	5 rooms
Couple room	7	3 9 m ²	5 rooms	2 rooms
Family room	3	5 7 m ²	1 room	2 rooms

Room equipment

- Single room: Single size bed, desk, chair, kitchen with IH cooking heater, refrigerator
- Couple room: Twin beds, desk, chair, kitchen with IH cooking heater, refrigerator, dining table, cupboard, washing machine, dryer, vacuum cleaner
- Family room: Twin beds, desk, chair, kitchen with IH cooking heater, refrigerator, dining table, cupboard, lounge table, washing machine, dryer, vacuum cleaner, bunk bed, desks for children

Others

- ① Each room has air-conditioner, hot-water supply, bathroom, and toilet.
- ② Intercom system, TV antenna outlet, and telephone outlet are equipped in each room. Residents wishing to watch TV and/or have a home phone should contact the service providers directly.
- ③ In Single House, a laundry room with coin-operated washing machines and dryers is located on each floor.
- ④ Letters are delivered to the mail box at the entrance.
- ⑤ Residents should wear slippers when entering the Single House.
- ⑥ Flat-rate internet service (2,020 yen / month) is available. Apply at Toyama University Coop.

- 5 Monthly rent Single room 5, 9 0 0 yen (Note) The fees are subject to change
 Couple room 9, 5 0 0 yen
 Family room 1 4, 2 0 0 yen

Expenses

Classification	Rent (monthly)	Common service fee (monthly)	Utility charges (monthly estimated)	Monthly Total	Nonrefundable deposit (First month only)
Single room	5,900 yen	1,000 yen	13,000 yen	19,900 yen	13,700 yen
Couple room	9,500 yen	1,500 yen	18,000 yen	29,000 yen	22,500 yen
Family room	14,200 yen	2,000 yen	23,000 yen	39,200 yen	22,500 yen

- ① Common service fee:
Common facilities expenses and residents association membership fee.
 - ② Utility charges:
Electricity and water charges vary with the amount used. Utility charges written above are an estimate and depend on the consumption.
 - ③ Nonrefundable deposit:
Room Cleaning and maintenance expenses after moving out. Residents may be charged additional fee depending on the condition and damage of their room.
- 6 Personal luggage
The Gofuku International House has no personal luggage space. Residents should keep their personal items in their rooms. If not, dispose of the items in an appropriate manner.
- 7 Office of the Gofuku International House
The manager for administration is available in Gofuku International House.
Open hours: weekday (from Monday to Friday) 8:00 ~ 11:00 and 15:00~18:00
- 8 Notice
Using gas cooker is prohibited in the Gofuku International House. IH cooking heater should be used for cooking. Kitchen utensils are not provided and should be purchased individually.
- 9 Others
- ① If you have any inquiry about the House, please contact International Affairs Division.
(General Education Building (B), TEL: 076-445-6314)
 - ② Residents are not allowed to park their vehicles on the Gofuku International House property.

Outline of Sugitani International House

- 1 Address 2630 Sigitani, Toyama-shi
- 2 Building Structure Reinforced Concrete, 4 stories
- 3 Floor area of Building 4 5 7 m²
Total Floor Area of Building 1, 0 6 1 m²

4 Facilities

Classification	Rooms	Floor Area
Single room	1 8	1 9 m ²
Couple room	3	3 7 m ²
Family room	4	5 3 m ²

Room equipment

Single room: Single size bed, desk, chair, gas cooking equipment, refrigerator, washing machine, dryer, vacuum cleaner, cupboard, book shelf, wardrobe

Couple room: Twin beds, desk, chair, gas cooking equipment, refrigerator, washing machine, dryer, vacuum cleaner, dining table, cupboard, wardrobe, sofa set

Family room: Twin beds, desk, chair, gas cooking equipment, refrigerator, washing machine, dryer, vacuum cleaner, dining table, cupboard, wardrobe, sofa set, bunk bed, desks for children

Others

- ① Each room has air-conditioner, hot-water supply, bathroom, and toilet.
- ② Intercom system, TV antenna outlet, and telephone outlet are equipped in each room. Residents wishing to watch TV and/or have a home phone should contact the service providers directly.
- ③ In Single House, a laundry room with coin-operated washing machines and dryers is located on first floor.
- ④ Letters are delivered to the mailbox at the entrance.
- ⑤ Residents can connect to the Internet through fiber-optic cable. Several telecom companies provide rental router services for mobile Wi-Fi. Residents should contact and sign up to the internet provider by themselves.

5 Monthly rent

(Note) The fees are subject

	For students	For researchers
Single room	5, 9 0 0 yen	8, 9 0 0 yen
Couple room	1 1, 9 0 0 yen	1 8, 2 0 0 yen
Family room	1 4, 2 0 0 yen	2 1, 5 0 0 yen

Expenses

Classification	Rent (monthly)	Garbage Service Charge (monthly)	Utility charges (monthly estimated)	Monthly Total	Nonrefundable deposit (First month only)
Single room	5,900 yen (8,900 yen)	150 yen (150 yen)	13,000 yen (13,000 yen)	19,050 yen (22,050 yen)	13,700 yen (13,700 yen)
Couple room	11,900 yen (18,200 yen)	150 yen (150 yen)	15,000 yen (15,000 yen)	27,050 yen (33,350 yen)	22,500 yen (22,500 yen)
Family room	14,200 yen (21,500 yen)	150 yen (150 yen)	19,000 yen (19,000 yen)	33,350 yen (40,650 yen)	22,500 yen (22,500 yen)

* Upper row: for students, lower row with () : for researchers

① Garbage service charge:

Expenses for outsourcing cleaning services of the garbage station shared with the nurses' dormitory.

② Utility charges:

Electricity, gas, and water charges vary with the amount used. Utility charges written above are an estimate and depend on the consumption.

③ Nonrefundable deposit:

Room Cleaning and maintenance expenses after moving out. Residents may be charged additional fee depending on the condition and damage of their room.

6 Personal luggage

The Sugitani International House has no personal luggage space. Residents should keep their personal items in their rooms. If not, dispose of the items in an appropriate manner.

7 Office of the Sugitani International House

The House has no manager. Residents should contact International Affairs Division at Sugitani campus if they have any trouble regarding the House.

8 Others

① If you have any inquiry about the House, please contact International Affairs Division at Sugitani campus. (TEL: 076-434-7662)

② Parking lot of the Sugitani International House is limited. Residents wishing to own a car are required to follow the registration procedures at International Affairs Division at Sugitani campus.

